

48. 什么是融合协议？

从2012年3月10日起，有关融合协议的法规正式生效，这代表着所有满十六周岁第一次到意大利的外国移民如果申请有效期超过一年的居留时必须与意大利政府签署一份协议。

通过签署这份协议，外国公民有义务在居留有效期内达到一些融合的目标，而意大利政府有义务通过与各大区和地方机构的合作举办适当的活动以帮助外国移民融入意大利。

49. 哪些人需要签署融合协议？

融合协议是针对满十六周岁第一次来意大利、并申请有效期不少于一年的外国公民。如果移民是十六岁到十八岁的未成年人，则其在意大利合法定居的父母或监护人也必须签署融合协议。

50. 哪些人不需要签署融合协议？

- a) 患有导致其无法自理或有严重语言和文化学习障碍的疾病或残疾的外国公民。其病情必须由公立医院或在国家医疗系统登记的医生出具证明。
- b) 根据1983年5月4日第184条法律第2条及修改案的规定无成年人陪同的未成年人，即被监护的未成年人，对于这类外国公民，取代融合协议的条件是必须完成移民统一文件第32条第一款B项规定的社会公民融合计划；
- c) 人口贩卖、暴力、严重剥削事件的受害者，对于这类公民，取代融合计划的是移民统一文件第18条规定的社会协助与融合计划。

51. 在哪里签署融合协议？

因工作或家庭团聚进入意大利的外国公民需要到移民统一窗口签署融合协议，其他移民需要到当地警察局签署协议。

融合协议必须在申请有效期不少于一年的居留时签署。协议一式两份，其中一份由移民保存，这份文本是用移民指定的语言书写的。协议将由地方行政官或其委托人代表意大利政府签署。

52. 外国公民的最初积分是多少？

签署协议时，移民将获得16个积分。只有在移民参加由省督府移民统一窗口组织的免费课程后才可以获得这16个积分，这一课程主要介绍公民知识和意大利的生活。同时，通过这个课程移民还可以了解关于各省“推进融合的活动”的信息（比如说免费的意大利语课程）。如果移民没有参加这一课程将自动失去16个积分中的15分。

53. 我应该积累多少积分？应该在多少时间内完成积分？

融合协议规定移民必须在两年内达到30个积分。移民可以通过学习知识获得积分（意大利语、意大利的公民文化和公民生活），和参加一些活动，比如说：

- 意大利语课程
- 专业培训
- 学历
- 培训课程，这类课程包括移民在本国参加的课程
- 在国家医疗系统登记并选择家庭医生
- 房屋租赁合同或购买住房的按揭证明
- 进行经济-企业活动等等，**请参考表格**了解可以帮助获得学分的行业。

54. 获得的积分可以被取消吗？

在下列情况下可以被取消已经获得的积分：

- a) 刑事犯罪的终审判决；
- b) 限制个人自由的判决，包括暂时性的判决；
- c) 因触犯行政和税收法律而被判以不少于一万欧元罚款的最终判决。

请参考**表格**了解可以被取消积分的详细情况。

55. 什么时候审核融合协议？

在融合协议截止日期前一个月，移民统一窗口将开始相关的审核程序，并通知外国公民。在收到通知的15天内，如果移民之前没有呈交所有文件，则必须将所有可获得积分的文件上交，其中包括未成年子女接受义务教育的证明和意大利语最少达到A2级水平的证明。

如果无法提供所需证明，移民也可以要求参加免费的水平考试，考试内容包括意大利语知识、意大利公民文化和公民生活的知识等。该考试由移民统一窗口负责组织。

56. 意大利语A2级水平是什么意思？如何获得语言水平证明？

融合协议要求达到的最低语言水平是A2级，这一等级是根据欧盟议会通过的语言水平框架拟定的等级。A2-这个等级的语言能力代表外国人已经掌握了基本的语言知识，可以在家庭和日常生活中进行简单的交流，可以用简单的词汇描述个人生活和周围环境。

意大利语A2级水平可以通过下列方式证明：

- 由外交部和教育、大学与研究部承认的四所证明机构颁发的意大利语A2级证书（佩鲁贾外国人大学、锡耶纳外国人大学、罗马三大、但丁学院）；
- 在意大利获得的学历（初中毕业证书、高中毕业证书、大学毕业证书）；
- 出示可证明其正在意大利国立或国家承认的私立大学攻读学士学位、博士或硕士学位；
- 出示证明其正在学习或已经完成地方继续教育中心的意大利语课程，并在学期结束时获得了不低于欧盟语言水平框架A2级的意大利语水平证明。

如果移民没有意大利语证书，则必须参加由地方继续教育中心组织的语言水平考试。

57. 什么是地方继续教育中心？

地方成人教育与培训中心是公立机构，该机构由国立学校教师，以及在必要时和外界专家及合作人员一起为成年人提供文化活动、教育与培训等服务。

地方继续教育中心的意大利语课程还包括教授有关公民知识，即公民的权利与义务。满16周岁的外国公民可以在地方继续教育中心的任何课程报名。课程结束后将获得意大利语水平证书。

地方继续教育中心的课程是免费的。

58. 如何审核融合计划？

审核工作将决定最后的积分总数，并作出下列决定：

- a) 获得超过30个积分，并且意大利语口语达到A2级水平，了解意大利的公民文化和公民生活：这代表移民圆满完成融合协议。如果积分总数等于或高于四十分，移民将获得参加特定文化和培训活动的奖励。

- b) 最后积分高于0分但低于30分（即移民没有达到规定的意大利语口语水平、对意大利公民文化和公民生活的了解），融合计划将以同等条件延期一年。在新的截止日期前一个月将重新进行审核。如果移民仍未能完成融合计划，地方行政官将声明移民没有完全履行融合计划，相关移民部门将根据这一声明采取适当的移民政策。
- c) 最后积分等于或少于零分，有关部门将声明解除融合协议，移民的居留将被收回或被拒绝延期，并被驱逐出境。如果该移民属于不可被驱逐出境的人群，有关部门将根据这一声明对移民采取适当的移民政策。

如果移民统一窗口核实移民没有参加公民培训与信息课程，将减去十五个积分。而没有完成未成年子女接受义务教育将使移民失去所有签署协议时获得的积分以及之后获得的积分，并宣布协议解除。

59. 哪些外国公民不需要接受融合协议的审核？

已经签署融合协议的外国公民如果在需要接受审核时持下列居留证则不需要接受审核：避难居留、申请避难居留、协助保护居留、人权保护居留、家庭团聚居留、欧盟长期居留、欧盟公民家属的长期居留，以及其它拥有申请家庭团聚权利的居留的外国公民。

外国公民可以申请暂时终止或延期融合协议，如遇到严重健康问题、严重家庭问题、工作问题、参加课程或培训实习、专业培训或介绍课程、出国留学等情况。